



---

• **UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS** •

1500 Day Street, Winnipeg, MB R2C 1E4

Father Bill Wasyliv and Father Charles Baxter- Interim Parish Priests

Father Deacon Thomas Chaput

Reader/Cantor: Allan Pawluk and Len Matiowsky • Choir Director: Jan Michalyszyn

8<sup>th</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST – Martyrs Florus & Laurus

Sunday, 18 August, 2024

*Epistle Reading:* Cor. 1:10 - 18 • *Gospel:* Mt. 14:14 - 22

---

**SUNDAY SERVICES:**

Sunday August 18, 2024 – BILINGUAL

Sunday August 25, 2024 - ENGLISH

Sunday September 1, 2024 BILINGUAL

Sunday September 8, 2024 ENGLISH

Confession will be available on Sunday morning starting at 9:15 AM. It is recommended that members of All Saints attend confession at least once every four (4) months.

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:** Dobrodyika Maria, Helen,

Rev. Frs. Olexander, Eugene, Olga, Chelsey, Olga S., Roy, Anna,

Linda, Marilyn, Jason, Gavin, Leona, Bob

---

**PRAYER OFFERINGS:** If you would like someone to be mentioned in prayer, submit their names by email, directly to Fr. Bill- [wwasyliw@mymts.net](mailto:wwasyliw@mymts.net) , [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net) , or inform one of the church elders.

The care and maintenance of our property remains a priority. If you are unable to attend church, please continue to support us with your offerings. All Saints accepts Interac E-transfers for donations in addition to cheques or cash. Please submit e-transfers to [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net) .

#### CHOIR NEWS

All Saints choir welcomes all participation from the congregation in singing and reciting hymns and prayers of the Liturgical services. Please join us!

There are Liturgy booklets in the pews. Please ask an elder or sister to locate one for you.

**SUNDAY SCHOOL:** Sunday school is officially over until September. Khyrystyna Los along with her assistant Demi Kuzyk-Bernier are looking after the Sunday School program. For more information please contact Khyrystyna Los at [tsoma.khyrystyna@yahoo.com](mailto:tsoma.khyrystyna@yahoo.com) or Demi Kuzyk at [demikb@shaw.ca](mailto:demikb@shaw.ca) .

#### LET'S CELEBRATE!

Congratulations to Steve & Marilyn Naherniak on their 57<sup>th</sup> wedding anniversary on August 19.

If you or your family are celebrating a major life event such as a birth, birthday, anniversary, retirement, etc., please notify [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net) so a note of congratulations can be included in our bulletin. We look forward to sharing in your joy.

#### SUBMISSION TO THE MEDIA MANAGER

If you need anything posted online or have information or images to share, contact Brenda at (431) 334-7762

Do You Have an Item for Our Bulletin? Please contact us via email at [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net)

**NEED A RIDE TO CHURCH?** If you're unable to make the trip on your own, we would be pleased to provide you with transport. Contact us at [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net) and we'll arrange a ride for you.

**COMING EVENTS:**

All Saints will host a formal celebration of its 70th anniversary on Sunday, 22 September. The celebrations will include several programming notes to commemorate this auspicious occasion. All parishioners should have received a formal invitation to confirm attendance and to confirm the number in their party. The clergy of Winnipeg will also be invited including all who had served at our church previously. Please circle your calendars accordingly and stay tuned for more information.

***Further to 70<sup>th</sup> anniversary** - Invitations for the 70th Anniversary celebration of All Saints have been sent out via email. Please check your inbox and spam folder for it and RSVP as soon as possible. Making or using a gmail account is not needed for the form. If you are having difficulties with the RSVP form in the digital invitation, please email us for a hard copy invitation. Any further questions can also be sent via email or in person.*

**Please note** we will have a pyrogy production in October. Preparation will be on Friday October 18 and production on Saturday October 19. Please circle your calendars.

**Condolences** To Shirley Sobkowicz and Cheryl Delorme (Sobkowicz) on the passing of husband / father Carl Sobkowicz on August 1, 2024. Funeral service was held on August 12, 2024 at Neil Bardal Funeral Home. May his memory be eternal.

**Please note** That there will be a memorial service for members of the Matiowsky and Michalyshyn families immediately following the service. Everyone is invited to attend the memorial lunch following the service.

**Thanks** to everyone who helped with the lunch All Saints prepared for Habitat for Humanity workers this past Tuesday. The 80+ workers were very impressed and greatly appreciated what we did for them.

**CHECK US OUT!**

All Saints website, Facebook page, and Instagram has a great deal of information waiting for you at your fingertips! *All Saints news and information can be accessed at:*

**Church Website:** <https://www.allsaintsuoc.ca/>

**Facebook:** <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

**Instagram:** <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

**UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS 2024 Parish Council & Support  
Volunteers:**

**President** - Len Matiowsky, (431) 668-8335

**Clergy** - Fr. Bill Wasyliw (204) 261-0361 or (204) 771-1192

Fr. Deacon Thomas Chaput, (204) 470-6376

**VP Fundraising** - Emil Kowal, (204) 488-2200

**Secretary** - William Rodrigues, (431) 334-7764

**Treasurer** - Bob Michalyshyn, (204) 228-7386

**Property Manager** - Wayne Biegun, (431) 777-3303

**Hall Manager** - Bob Talbot, (204) 422-8755

**Sistretsya Coordinator** - Olga Barth, (204) 254-4706

**Sunday School Director** - Khyrystyna Los, (204) 291-9794

**Sunday School Assistant** - Demi Kuzyk-Bernier, (204) 224-9608

**Choir Director** - Janet Michalyshyn, (431) 998-4866

**Cantor** - Allan Pawluk, (204) 334-5909

**Church Librarian:** Fr. Deacon Thomas

**Kitchen Crew Coordinator:** Jennifer Osachuk (204) 338-4859

**Media Manager:** Brenda Rodrigues (431) 334-7762

### Members at Large:

Lawrence Chubey, (204) 256-8785  
Ted Kowal, (431) 279-4965  
Pat Valen, (204) 661-0661  
Gary/Bonnie Persowich, (204) 257-7413  
Werner/Olga Saxler, (204) 955-1255  
Oleg Kan (431) 374-5622

### DIVINE LITURGY LIVE STREAMS CAN BE FOUND AT THESE WEBSITES:

- Live stream from **Ukrainian Orthodox Church of All Saints**, Winnipeg, MB @ 10:00

<https://www.facebook.com/allsaintsuoc/live>

### Today's commemorated feasts and saints

**8th SUNDAY AFTER PENTECOST — Tone 7. Afterfeast of the Dormition.** Martyrs Florus and Laurus of Illyria (2nd c.). Martyrs Hermes, Serapion and Polyænus, of Rome (2nd c.). Hieromartyr Emilian and with him Martyrs Hilarion, Dionysius, and Hermippus (4th c.). Ss. John (674) and George (683), Patriarchs of Constantinople. Ven. Macarius, Monk. Repose of Ven. John, Abbot of Rila (946). Ven. Sophronius of St. Anne's Skete (Mt. Athos). Ven. Arsenios of Paros (1877).

# Martyrs Florus and Laurus of Illyria



Commemorated on [August 18](#)

### [Troparion & Kontakion](#)

The Martyrs Florus and Laurus were brothers by birth not only in flesh but in spirit. They lived in the second century at Byzantium, and afterwards they settled in Illyria [now Yugoslavia]. By occupation they were stone-masons (their teachers in this craft were the Christians Proclus and Maximus, from whom also the brothers learned about life pleasing to God).

The prefect of Illyria, Likaion, sent the brothers to a nearby district for work on the construction of a pagan temple. The saints toiled at the structure, distributing to the poor the money they earned, while they kept strict fast and prayed without ceasing.

Once, the son of the local pagan-priest Mamertin carelessly approached the structure, and a chip of stone hit him in the eye, severely injuring him. Saints Florus and Laurus assured the upset father, that his son would be healed.

They brought the youth to consciousness and told him to have faith in Christ. After this, as the youth confessed Jesus Christ as the true God, the brothers prayed for him, and the eye was healed. In view of such a miracle, even the father of the youth believed in Christ.

When the construction of the temple was completed, the brothers gathered the Christians together, and going through the temple, they smashed the idols. In the eastern part of the temple they set up the holy Cross. They spent all night in prayer, illumined with heavenly light. Having learned of this, the head of the district condemned to burning the former pagan priest Mamertin and his son and 300 Christians.

The martyrs Florus and Laurus, having been sent back to the prefect Likaion, were thrown down an empty well and covered over with earth. After many years, the relics of the holy martyrs were uncovered incorrupt, and transferred to Constantinople. In the year 1200 the Novgorod pilgrim Anthony saw them. Stephen of Novgorod saw the heads of the martyrs in the Pantokrator monastery around the year 1350.

**Слава Ісусу Христу! Slava Isousou Christou! Glory to Jesus Christ!**

**Слава Навіки! Slava Na Veeky! Glory Forever!**